



# MADEN-İŞ

BİRLİKTE KUVVET DOĞAR

TEMMUZ  
1  
1961  
CUMARTESİ

YIL: 4 — SAYI: 52

ONBEŞ GÜNDE BİR ÇIKAR

Fiatı: 25 kuruştur.

## Anayasa ve Maden-iş

Türkiye Maden - İş sendikası  
nın hukuk bürosu, bilhassa  
kollektif akit ve grev hakkı ile  
ilgili, Anayasanın sosyal ve ik-  
(Devamı Dörtte)

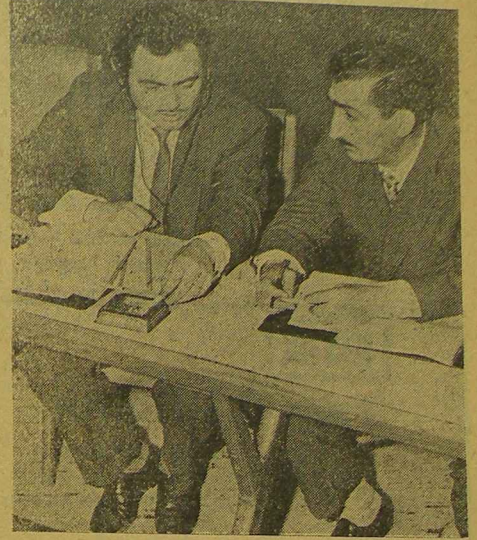
## Türk Maden-iş Sendikasının Ankara Şubesi Faaliyete Geçti

Bir müddet evvel Ankara'ya  
giden sendika Genel Başkanı  
Kemal Türkler, yaptığı tevesla-  
rı neticesinde Ankara şubesinin  
kuruluşu için on bir kişilik ku-  
rucu heyeti tesbit etmiştir. Ku-  
rucular Ankara'daki Minnepolis

den hurdacılık işyeri mümes-  
sillerinden müteşekkildir. Kuru-  
cular, genel başkanının huzurun-  
da (şahsi menfaa gözetmeksizin  
sendikanın ve işçi arkadaşların-  
ın lehinde çalışacaklarına) ye-  
min etmişlerdir. Kurucular şu-  
be yeri aramaktadırlar. Yer bu-

lunur bulunmaz şube resmen a-  
cılacaktır. Diğer taraftan Anka-  
ra işlerini tevdir etmek üzere  
11/ Haziran /1961 tarihinde An-  
kara'ya bir müfettiş gönderile-  
cektir.  
KURUCULAR :Kâzım Dün-  
dar (Başkan), İbrahim Kaplan

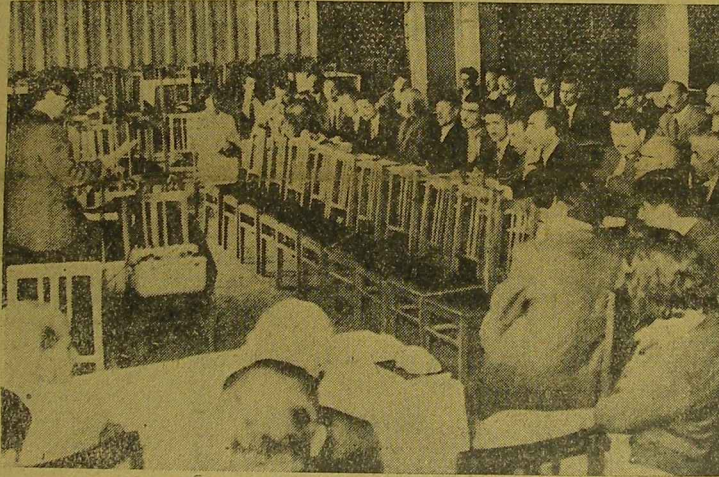
(Bşk. V. ), Nurbî Berzek (Sekre-  
ter), Muammer Çölaşan (Muha-  
sip), Hüseyin Ünlü (Veznedar),  
Nihat Ataoğlu, Fevzi Korkmaz  
Ali Özel, Tacettin Özkan, İsmail  
Beşerler, Hüseyin Tunçyüz . .  
Faaliyete geçen Ankara şu-  
besine merkez başarılar dile-  
miştir.



Türkiye Maden — İş sendikasının üye olduğu I. M. F. nin  
19 cu kongresine iştirak eden iki delegemiz, Maden — İşin  
genel başkanı Kemal Türkler ile genel sekreter Ruhi Yüm-  
lü kongreyi takip ediyorlar.

## Romada Yapılan IMF

### Kongresinde Otto Brenner Başkan, Adolp Gradel Genel Sekreter Seçildi



IMF Milletlerarası Maden işçileri federasyonu) Türk —İş Konfederasyonu, Maden — İş sen-  
dikası ile Avrupa iktisadi işbirliğinin müştereken hazırladıkları «Madenî Eşya sanayiinde ve-  
rimlilik» konularında tertipledeği seminerlerin ilki nihayete ermiş ve bu seminerlerden tam 34  
işçi mezun olmuştur. Resimde seminerden bir köşe görülmektedir.

## Büyük Alâka ile beklenen Birlik Kongresi 2 Temmuzda

Büyük alâka ile beklenmek-  
te olan İstanbul İşçi Sendikala-

rı Birliği kongresi 2 Temmuz  
1961 pazar günü saat 9,30 dan  
itibaren Eminönü öğrenci loka-  
sinde yapılacaktır. Kongreye  
Birliğe dahil 40 sendika delegel-  
eri iştirak etmesi mümkündür.  
Fakat aidat ödeme nazarı dik-  
kate alınacağından, hangi sen-  
dikanın kaç delege ile iştirak

edeceği şimdiden belli değildir.  
Kongrede tüzük tadilatı yapı-  
lacak, büyük bir ihtimalle se-  
çim de yapılacaktır. Çünkü bi-  
lindiği gibi geçen kongrede Ma-  
den — İş ve Tekstil sendikaları  
üçer üçer aza ile idare heyetine gir-  
mişler buna mukabil diğer bazı  
(Devamı Dörtte)

### Pendik Şubesi de Kongresini Yaptı

Türkiye Maden — İş sendika-  
sının Pendik sanat şubesi kong-  
resi geçen hafta içerisinde pen-  
dikte yapılmıştır. Kongrede ü-  
ye çokluğu kadar da davetli

topluluğu vardı. Kongre diva-  
nının teşekkülünden sonra, şu-  
be faaliyet raporu şube başka-  
rı Ahmet Oğuray tarafından o-  
(Devamı Dörtte)

### Merkez kongresi yaklaştı

Türkiye Maden — İş sendi-  
kasının büyük normal kong-  
resi Ekim ayında yapıluyo-  
Malûm olduğu gibi geçen se-  
ne yapılan tevkalade kongre-  
de alınan kararla Maden işçil-  
eri sendikaları konfederasyo-  
nuna (Türk — İş) ve Millet-  
lerarası maden işçileri federa-  
syonuna (IMF) aza olmuştur.  
1957 tarihinde yapılan normal  
kongreden sonraki bu ilk  
kongrenin mühim kararlar a-  
lacığı muhalkaktır. Çünkü  
Maden — İş bu dört sene içe-  
risinde muazzam bir şahlan-  
ma yapmış, İstanbul'dan baş-  
ka İzmir, Balıkesir, Kütahya,  
Eskişehir, Kastamonu, Anka-  
(Devamı 4. Sayfada)

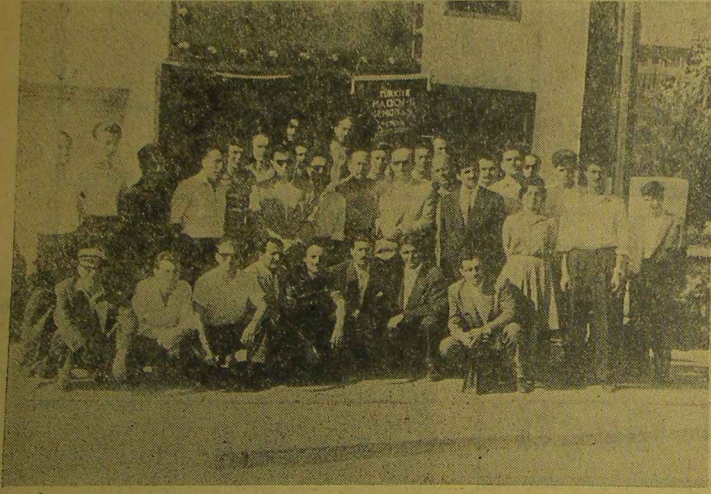


Resimde, IMF kongresinde başkan  
seçilen Otto Brenner



Faaliyete geçen Ankara şubesinin müteşebbis  
idare heyeti üyeleri bir arada.





Maden — İş sendikası Pendik şubesinin atkediş kongresi maden işçilerine has bir olgunluk içinde geçmiştir.

## MISTIK

### Taşı Gedğine

Yazan: KAZIM NARMANLI

Ben Anadolu çocuğuyum pek fazla ileri geri konuşma-  
sını bilmem ama sabırla beklerim, sırası gelince taşı ged-  
ğine koyuveririm.

— Neyimiz bu gedğine konulan taş Mistik ?  
— Anlatayım Kâzım Emmi.  
— Silâhtarğa şubesinin kongresi oluyordu.  
— Evet.  
— Orada konuşan bir akdaş böyle söyledi ve konuşma  
sına başladı. Bende merakla bekliyordum.  
— Sayın arkadaşlarım ve kıymetli sendika idarecilerim,  
bizim fabrikada okadar çok eksik varki ben söylemekle bi-  
tirmek siz de takip etmekte.  
Burada genç delikanlı durdu.  
— Ama bunların başında bağlılık bütünlük yok. Benim  
de ümitlerim kırıldığı bir anda 6-7 ay evvel bir ağabeyimiz  
geldi ve bizleri etrafına topladı ona teşekkür ederim sağ ol  
sun. Bundan iki sene evvelki seçimde başımıza münessil  
diye seçtiğimize rkadaşda ağabey diye sayıp seviyorduk.  
Fabrikada bazı arkadaşlar zam alıyorlar bazılarına yok. Ta-  
lii bu keyfi hareket bizleri üzüyordu. Münessil efendinin  
yanına yaklaştım, terbiyemi muhafaza ederek dedim ki:  
Ağabey bizler bu işyerinin üvey evlâdları mıyız? İşverenle  
sen istediğine zam veriyor istediğine vermiyorsun. Duydu-  
ğum bu. Gülererek alaylı gözlerle bana baktı üstün aşağı söz  
dü ve:

— Elinle göbeğini tutta düşmesin.  
Tepemden vurulmuşa döndüm bu nasıl söz. Başımdaki  
adamin haline bak. Ne çabukta huyu suyu değişmiş şaşır-  
dım, kendisine bir şey söylemeden ayrıldım. Aradan zaman  
geçti iki ay evvel yaptığımız seçimlerde o sabık münessil  
üş ery almış en az rey alan arkadaş 150 olduğu yerde. Gün  
benim günümüdü gittim yanına güle güle yüzüne baktım:  
— Şaşırдың değil mi ağabey?  
— Ya ne diye şaşırıyım?  
— Bir taraftan doğru, şaşırmasın. Onsekiz liralık yev-  
miye 40 lira oldu ama.  
— Canımı sıkma benim.  
— Yok ağabey canın sıkılmasın şu iki elinle göbeğini  
sıkı tutta düşmesin, yerinden doğruldu.  
— Kendine gele fendi, dün onun omuzunu basamak  
yaptın bu günde yumruğuna artık müsadde edilmez.  
— Yaşa be ağabey burda da mı imdadına yetiştin?  
— Evel Allah her zaman birbirimizin imdadına yetiştirir.  
— Mamafih iyi ettin. Ben ona uyacağım hani kolay  
kolay pabuç bırakmam.  
— Farkındayım benim gayem onu kurtarmak değil se-  
ai bu zihniyetin adamlarına ezdirmek.  
— T teşekkür ederim, Sağol.  
— Sen de sağol kardeşim.  
— Arkadaş mikrofonu dikilmiş bunu böylece nakletti  
Kâzım emmi.  
— Anlayana ne büyüktü ders Mistik her zaman arka-  
daşlara hatırlatırım vazifemin ne olduğunu bilmezsen şaşır-  
rısın. Kıymetsiz bir şey için bunca arkadaş sattıktan sonra  
kimin yüzüne bakabilirsin. Kıymetin nerelere düşer? Ah  
vaktinde evvel farkına varmadan lâzım arkadaşlarım.

Selâmlar.

## On dokuzuncu beynelmîlel Kongresi

(Baştarafı 3. Sayfada)  
Beynelmîlel Maden İşçileri  
Federasyonunun Genel Sek-  
reter'i seçimi yapıldı. Merkez  
Komitenin teklif ettiği gibi, şim  
diye kadar ara sıra Geneva-  
daki IMF Sekreterliğine vazi-  
feli memurnyette bulunmuş o-  
lan İsviçre Milli şurası âzası A-  
dolphe Geraedel, herkes tara-  
la daimi IMF Genel Sekreteri  
fından kabul edilerek, alkışlar  
seçilmiştir.

Kongrenin nihayetinde Ar-  
tur Gaily (Belçika) işe karşı  
gösterdiği hakiki alâkadan do-  
layı, Kongre Reisi olarak ha-  
reket eden Harry Douglass'a  
(İngiltere) teşekkürlerini sun-  
muştur. Douglass'ın İngiliz Hü-  
kümeti Demir ve Çeli Heyetin-  
de vazife aldığı için IMF Baş-  
kanlığından çekileceği beyan e-  
dildi. Çekilen Başkan için Kin-  
grenin yaptığı tezahürat epey-  
ce uzun sürdü.

Kangre bitince Merkez Ko-  
mite derhal topladı. İttifakla  
Federal Almanya Cumhuriye-  
ti, Maden işçileri Endüstrisi  
Sendikasının birinci reisi olan  
Oto Brenner Başkanlığa seçil-  
di. IMF Endüstri kısımlarının  
başkanları da tekrar seçildiler.  
Çelik kısmı için Merkez Komite  
tarafından müşterek başkan o-  
larak David j Mc Donald (Bir-  
leşik Amerika) ve D. H. Davi-  
es seçildiler. D. H. Davies çeki-  
len başkan Harry Douglass'ın  
yerini aldı. Gemi inşa kısmı için  
isten çekilen Ake Nilson'un (İs-  
veç) yerine J. Beart (Hollanda)  
Mühendislik kısmı için, çekilen  
Oto Brenner yerine V. j. Car-  
ron (İngiltere) seçildiler. Oto-  
mobil kısmı için kongre bir de-  
ğişiklik yapılmamasını ve Val-  
ter P. Reuther'in vazifede kal-  
masını tasdik etti.

13 Mayıs Cumartesi ve 14 Ma-  
yıs pazar günleri, delegelerden  
bir kısmı Targuinia ve diğer bir  
kısmı da Naples, Pompei, Kapri  
ye beraberce geziler yaptılar.  
Kongrede ilişik problemler  
incelendi.

## Mihaliççıkta Hummalı Faaliyet Türk Maaddin Şirketi ile Hüsnüniyet anlaşması

Türkiye Maden - İş sendika-  
sının genç şubelerinden, Eski-  
şehir Mihaliççık şubesi faali-  
yetleri, sendika genel merke-  
zince ele alındı. Genel merke-  
zin iki müfettişi sendika araba-  
siyle geçen hafta içersinde şü-  
beyi ziyaret etti ve şubeye bağ-  
lı Türk maaddin şirketinin ka-  
vak krom madenlerinde çalışan  
işçilerle temas etti. Diğer taraf-  
tan işçiler arasında genel merke-  
zce yapılan ankette işçilerin  
dilek ve müracaatları tesbit e-  
dildi.

Şirketle sendika münasebet-  
lerinin tanzimi ve bir kollektif  
akit yapılmasını temin ve işçi  
kileklerinin halli için sendika  
genel başkanı Kemal Türkler  
ve özel müşaviri ile şirket tem-  
silcisi müşavir mühendis ve şit-  
ket meclisi idare azası Fuat Ta-  
rı, şirketin İstanbuldaki mer-  
ke zbinasında 8.6.961 perşembe  
günü saat 10,30 da bir saat ka-  
dar konuşmuşlardır. Sendika  
genel merkezi ile şirket merke-  
zinin bu ilk temasından her iki  
tarafa memnun ayrılmışlardır.  
Sendika genel başkanı Kemal  
Türkler, bu ilk temastan mem-  
nuniyetini ifade ettikten sonra  
şunları söylemiştir: (Hüsnüni-  
yet ve iyi anlayış sahibi mües-  
seselerle işbirliği yapmak gaye  
mizdir. İşçinin kanunî hakları  
bakımından taviz vermemek  
şartıyla Türk maaddin şirketi-  
ne her hususta yardımcı olma-  
ya hazırız. Kısa zamanda esa-  
sen küçük ve basit olan mese-  
lelerin halli ile, şirket - sendi-  
ka arasında hüsnüniyet anlaşma-  
sının akdedileceğini ümit edi-  
yoruz.)

Şirketin merkez selâhiyeti

## Kooperatif inşaata başlı- yor 90 işçi ev sahibi olacak

Türkiye Maden- İş Sendika-  
sının yapı Kooperatifi, uzun  
zamandır güçlükleri yenerek  
hazırlıklarını tamamlamış bu-  
lunmaktadır. Kooperatif ilk o-  
larak Rami arsaları üzerine ya-  
pılacak 90 daireslik üç blok be-  
tonarme inşaatı ihaleye çıkar-  
ma ve teklif alınma işlemi bu-  
lunmaktadır.

Daireler 3'er oda, bir hol,  
banyo, mutfak ve yüz numara  
olmak suretiyle en son şekle gö-  
re fenni ve sıhhi olarak hazırlanmıştır.

İnşaatlara derhal başlanmasını  
kararı alındıktan, kooperatif  
paralarını yatırmamış ortakla-  
ra, ödemeleri için bir tanım da  
ha yapacak, aksi halde ödemeyenlerin  
yerine paralı başka or-  
tak almak suretiyle derhal in-  
şaata başlayacaktır.

Böylece 90 işçi en geç bir se-  
ne sonra evlerine kavuşmuş o-  
lacaktır.

idarecileri ve kavak krom işlet-  
mesi müdürü ile sendika genel  
başkanı, merkez selâhiyetlileri  
ve sendikamızın Mihaliççık şube-  
si temsilcileri Hasan Öztürk,  
Cavit Tarhan, Bahri Uzun iş-  
tiraki ile 20 Haziran 1961 tari-  
hinde şirketin İstanbuldaki mer-  
kez binasında yapılacak toplan-  
tıda işçinin mevcut istekleri  
bir neticeye bağlanacak, şirket  
sendika münasebetlerinin bir  
anlaşmaya bağlanması müzake  
re edilecektir.

## Beraber öğrenelim

Yazan: KAZIM NARMANLI

Soru: Ahmet Uğuray — Duyduğumuza göre İzmirde mu-  
ayene için giden arkadaşlara 25 lira ödeneği verilmektedir.  
Tuzladan İstanbula gelenlere böyle bir hak tanınmamakta  
öğrenmek isteriz.

Cevap — Müfettişimiz Ali İhsan Özdemir bu mevzu-  
da vazifelendirilm. Raporunu aynen yazıyorum.

Tuzladan İstanbula gelen her hasta işçiyi ilk müracaatı  
hariç olma üzere doktorların daveti ve muayeneye ait o-  
lan gidış ev geliş yol masraflarını belediye tarifesine göre  
alabiliriz. Ayrıca zaruri masraflar karşılığı ödenmez.

Kadıköy şube müdürlüğü de yapılan tetkik neticesi arz  
olunur.

Demek ki belediyenin tarifesini üzerinden bir yol sarfı  
ödenmiyor selâmlar.

Soru: Zehra Güler — İngilizce öğrenmek istiyorum. Sen  
dikamız dahilinde bir kolaylık var mı?

Cevap — Sendikamızın asil vazifeleri arasına giren bu  
konuyu ıhra kurulu her oturumunda ele alır. İnceden in-  
ceye tetkik eder yapmaya karar verir, fakat gelecek arka-  
daşlara pek güvenemediklerinden olacak hep geri kahr.  
Şahsi kanaatimi öğrenmek isteyen arkadaşlar yazılı mür-  
acaatla bu meseleyi kendileri halledebilirler.

Soru: Halit Yiğit — Sendikamız bir zamanlar otobüs  
gezileri tertib ederlerdi çok hoşumuza gitmişti. Bu yaz da  
yapılacak mı?

Cevap — Yeter derecedeki müracaat bizleri harekete  
geçirir. Arkadaşlara her yönde faydalı olmak bizlerin en  
büyük saadetidir. Alökaya bağli.

Soru: Nafi Metilli.

1 — Göçmen kardeşlerimiz vergiden muaf tutuluyor da  
tasarruf bonolarından neden istifade edemediler?

2 — Ne yapmalı da Spor Totoda kazanayım?

Cevap: 1 — Göçmen kardeşlerimiz ve az gelirli işçi  
topluluğunun durumu incelenmektedir. Ümit ederiz yakın  
zamanda zaten yetmeyen kazançlarımızdan bu kesinti kal-  
dırılır. Sayın Çalışma Bakanımız Profesör Cahit Talas da  
son İstanbuldaki sendikacılarla yaptığı toplantıda bu nok-  
taya uzun uzun temas ettiler.

2 — Spor Totoda kazananlar hiç futboldan anlayan  
lar olarak meydana çıkıyorlar. Tesadüf sizde bu mevzudaki  
bütün tecrübe ve bilginizden sıyrılın mesele kalmaz.

Soru: Ekrem Balı — Mektubunuzun özeti temsilcilerle  
elele vermenin sağlayacağı faydaları belirtmemi istersiniz.

Cevap — İmzanızı taşıyan mektuba teşekkür ederim.  
Müessisi ve temsilci arkadaşlarımızın elele vererek hem iş  
verenlerimizi hem de işçi kardeşlerimizi daima ve daima  
huzur içerisinde bulundurmamızın çarelerini aramaları şarttır.  
Bu arada her hangi bir mesele veya hukuk benlik hâ  
diseleri olmaksızın ancak mesele halledilir yoksa hem işve  
reniniz hem işçi kardeşlerimiz müteazır olurlar ki bu ev-  
velâ temsili ve müessil kardeşlerimizi müşkül duruma so-  
kar. Topluca menfaatlerin müdafaa için yapıldığı bir devit  
de fertlerin ayrı ayrı kalmaları kendi zararlarındır. Bu dü-  
şünmek ve ona göre hareket etmek yerinde olur. Geçen va-  
kit lehimize değil aleyhimize oluyor değerli kardeşlerim.

Soru: Ali İhsan Karanfil — İki sene aynı işyerinde ça-  
lıştım çıktım. Üç gün sonra tekrar girdim şimdi de 3 sene  
çalıştım işveren bana ne kadar kıdem tazminatı vermiş o-  
lacak?

Cevap: — İlk girdiğiniz günden son güne kadar beş se-  
nelik olmuştunuz hepsini ödemesi lâzımdır. Kanun bu du-  
ruma gömüldür.

Soru: Selâhattin Seçkin — Bana bir arkadaşım sordu  
bende size soruyorum, Bir işyeri müessil seçimi yaptı bir  
sene sonra müessiller istifa ettiler, İşveren kabul etmiyor,  
Müessilin durumu ne olacak?

Cevap — Herkes işini severce yapmalı zorla olmaz Ye-  
deklere asil olur, yoksa müracaat edilir. Yeniden seçim ya-  
pılma mecburiyeti vardır.





Romada yapılan 19. üy IMF kongresinde mühim kararlar alınmış bu kararların tatbiki için üye teşkilatlara tamiminde bulunulmuştur. Resim kongreden bir sayfayı tesbit etmektedir.

## Sigorta Genel Kurulu Toplandı

İşçi Sigortaları kurumu ge- Ankara'daki merkez binasının mel kurul toplantısı her sene o konferans salonunda 26. Hazir- duğu gibi bu sene de, kurumun (Devamı Dörtte)



I. M. F. nin üç ileri gelen şahsiyeti bir arada; eski başkan Harry Douglas (oturan), genel sekreter Graedel (gözlüklü), ve genel sekreter vekili Levinson.

## İş veren Sendikası Kuruldu

Sosyal ve iktisadi şartların doğurduğu ve uzun zamandır eksikliği çekilen bir husus vardı: İşveren sendikaları.

Nihayet bu eksikliği gören Sanayi Odası idare meclisi aldığı bir kararla bir komite teşekkül ettirdi. Komite 12 işkolunda işveren sendikalarını hazırladı ve geçen hafta sanayi odasında kuruluş merasimi yapıldı.

Bu münasebetle yapılan toplantıya işçi sendikaları temsilcileri de davet edilmişlerdi. Kurucular gayelerini açıkladılar. Bilhassa işçilere ve işçi sendikalarına gösterilen yakın alakaya memnuniyet verici oldu. İşçi sendikalarından da bazı sendikalar söz verildi.

Bunlar arasında Maden — İş sendikası genel başkanı Kemal Türkler de bir konuşma yaptı ve ilgi ile karşılandı.

Kemal Türkler, diğer demokratik dünyadaki çalışmalar hakkında gördüklerinden bahsetti. Sonra (sıratla sanayileşme durumunda olan Türkiye'de işçi - işveren sendikalarının hüsnünimiyet ve anlayış çerçevesi içerisinde beraber çalışmalarını şarttır) dedi. Devamla, işçi sendikalarını hiç bir zaman tek taraflı bir anlayışa sahip bulunmadığını, ama bunun hiç bir zaman işçi hakları yönünden taviz verme manasında anlaşılmasını izah etmekten sonra (temennimiz odur ki işveren sendikaları, işçi haklarına karşı kurulmuş olmasınlar. Bu takdirde onlarla işbirliği yapmaya hazırız) dedi.

Kurulmuş bulunması bu işveren sendikalarının, bir birlik kurmaları da beklenmektedir. Kendilerine başarılar dileriz.

## Almanyadan Mektuplar I. G. Metall'in Offenbach semt Şb.nin idarecileri

23/ 1/ 1961 tarihinden 10/ 2/ 1961 tarihine kadar, aralarında çok kıymetli öğrendiğim ve unutulmuyacak günler geçirdim, benim gözümle, şahane keşmesinin bile çok hafif kaldığı, bu güzel şubeyi, ve bu eşsiz insanları bilmemki, tam manası ile sizlere tasvir edebilecektim.

23/ 1/ 1961 Paratesi günü Frankfurt bölge başkanı Hans Eick'in telefonu üzerine, Offenbach başkan vekili Josef Rosenthal, üç hafta oralarında kalmak üzere beni Offenbach'a götürece arabasında Frankfurt'a gönderildi. 20 dakikalık otomobil yolculuğumuz esnasında, bu kıymetli idarecinin şehir hakkında

vermiş olduğu bilgileri can kulağı ile dinliyordum. Saat 10,30 da, Almanyamın ekseri şehirleri gibi, yepyeni bir belde de idik. İnsan böyle güzel yerleri görünce imreniyor doğrusu. Gayet muntazam yollar, yepyeni binalar, vesaire, harbin açtığı yaraları herkese unutturuyor. Bu korkunç günleri hatırlayacak doğru dürüst bir iz bile bulmak kabil değil. 100 bin kişinin yaşadığı bu güzel belde, dünyanın en büyük deri sanayinin olduğu yerdir. Şehirde, adım başına gayet modern deri fabrikası görürsünüz. Ayrıca gayet enteresan bir deri müzesi mevcuttur.

Fabrikalarla çevrili Offen-

bach, sendikacılık çalışmalarının en verimli olduğu münakaşalardan biridir.

Deutsche Gewerkschaft Bundes'in (D. G. B. ) 3 katlı binasında, birkaç sendika, D. G. B. ve I. G. Metall'in Offenbach şubesi istihdam etmektedir. Büyük bir arazide kurulmuş olan bu binanın bahçesinin içinde, birde gençlik evi vardır. Modern bir konferans ve sinema salonu kütüphanesi olan gençlik evi, bütün ahalaya açıktır. Ahalaya burada kendilerine bedava olarak gösterilen filimleri seyrederek, konferans ve kurslara katılıp, kütüphanede kitap okur. Yalnız üyelerin bilgi merkezi ve tatil, sohbet ettiği yerdir burası. I. G. Metall'in teşkilatlandığı her yerde böyle güzel şeyler mevcuttur.

15 binden fazla üyesi olan şubede, üç idareci ve 5 memur vazife görmektedir.

I. G. Metall'in kanununa göre, şubelerde; Başkan, başkan vekili ve vazedar, sendikamızın aylıklı kadrosuna girer ve devamlı olarak sendikada vazife görürler. Diğer idareciler fabrikalarda çalışır.

Üyeler tarafından çok sevilen yüksek makina mühendisi Başkan Heniz Wandel, başkan vekili Josef Rosenthal hemen hemen haftanın üç, dört günü fabrikalarda işi ile yapılan konferanslarda konuşmalar yaparlar. Teşkilât o kadar sevisir, o kadar birbirleri ile anlaşır, ki, aksayan bir işi görmek kabil değildir. Velhasıl birbirlerine bağlı, sevgi ve çalışkanlığın

dolu olduğu bu topluluk içinde herkes kendisine düşen vazifeyi ihmal etmeden, ve ilerisini düşünerekten, sevecek yapar. Böylece, dünyanın en zengin ve kudretli Sendikasına sahip işçi her arzusuna erişir. İşçinin halledilecek bir meselesi olmadığını, idareciler arabaları ile, bir ifaiye teşkilatı gibi imdadına yetişir. İşler ve meseleler elde olan imkânlar içinde en çabuk şekilde halledilir.

Ve, böylece! üç haftanın bu candan insanların yanında nasıl geçtiğini anlamadan, kendilerine veda etmek ve Frankfurt'a dönmek icap etti. Yalnız kendimde fark ettiğim bir husus, üç haftada muazzam bir terakkî kaydedişim oldu. Kısa zamanda bende olan bu değişikliği, ben tanyan herkes takdirle karşıladı.

Gelecek sefer sizlere, 2 hafta aralarında kaldığım I. G. Metall'in en büyük şubelerinden Frankfurt Verwaltungstelle'yi anlatmak üzere hepinize Alanya'ya ısmarladık sevgili işçi arkadaşlarım.

## On dokuzuncu Beynelmillel maden işçileri Kongresinden Notlar

Ondokuzuncu beynelmillel Maden işçileri kongresi, 1961 Mayıs ayında, Romada saat 9 ilâ 12 arası toplandı. Kongreyi 5 kıtanın 27 memleketinde teşkil edilmiş 8 milyon maden işçisini temsil eden 400 delege takib etti.

Müzikle zenginleştirilen açılış töreni, IMF başkanı Harry Douglas'ınri yasetinde açıldı. Geçen kongreden beri aralarından ebediyen ayrılmış bulunan geçmişteki başkanlarının kıymetinden kısaca bahsettikten sonra iş mevzuuna geçildi. Başkan önsöz olarak, sendikaların serbest, demokratik birer bünye olmalarının ehemmiyeti üzerinde durdu. Adaletin korunmasında azimkâr olan başkan, hür maden işçileri sendikasının büyük vazifesinin demokratik, sosyal nizamın desteklenmesi olduğunu aydınlatmış, bilhassa ekonomik bakımdan kalkınmakta bulunan devletlerin menfaati için, sendikaların beynelmillel rabata etrafındaki vazifelerine temas etmiştir.

İtalyan hükümetinin sözcüsü olarak, Çalışma Bakanı Prof. Florino Sullo kongreyi memnuniyetle karşıladı. Bundan sonra memnuniyetlerini ifade eden Franco Volonte ve Dr. Bruno Conti, İtalyan maden işçileri sendikası adına konuşular. Diğer sözcüler: Beynelmillel Çalışma Ofisi adına endüstri işçileri kısmının başkanı V. Störmann; Avrupa kömür ve çelik sendikası ve OEEC Robert Cottave'nin Avrupa istihalat ajansı adına Fr. Archiburg beynelmillel sendika sekreterliği adına Juun Poulsen idi.

Öğleden sonraki oturumda kongre, elektrik makinaları işçileri birliğinin bütün japon temsilcilerinden Yukichi Takehana'nın metal endüstrisindeki muazzam gelişmenin ana hatlarını anlatan raporuyla başladı. Japonya'nın iş hayatını ve çalışma şartlarını, ileri endüstri memleketlerine yaklaştırmak için girişilen mücadele 1957 den

beri artmaktadır, hattâ bazı hallerde elde edilen neticeler memnuniyet verici hakikatlerdir. Japon sendikaları gayelerini ulaştırmak için sarfettikleri gatrete sebat edeceklerdir.

Etrafıca bir izahatta, Moroko sendika temsilcisi Mustafa Moumini, Moroko kralığının da maden endüstrisinde hızla geliştiğini söylemiştir. Maden işçileri sendikası, üyelerini arttırılmasına muvaffak olmuştur. Birçok müsküller bir yana bırakılacak olunursa sendika Moroko maden işçilerinin yaşayış ve çalışma şartlarını endüstri ile ilgili memleketlerdeki ile bir seviyeye getirmek için çalışmalarına devam etmektedir.

Misafir sözcüleri, genel sekreter Adolphe Graedel idaresinde idarî komite ve sekreterlik faaliyetleri hakkında verilen malûmat takib etmiştir. Teşekkülün son dört sene içindeki mesasına ait beş lisansla da basılmış sarı bir rapor, bütün dünyadaki maden işçilerinin, çalışma saatlerinin azaltılması, hakiki ücretlerin çoğaltılması, sosyal emniyetin terakkisi itibarıyla alınarak, nasıl ileri bir sosyal kelime kaydedildiği ortaya koymuştur. Genel sekreter Graedel, zamanın politik kaynaşma ve evvelki koloni memleketlerin hürriyete kavuşması

dolayısıyla halkın hızla demokratik hürriyetlerini koruyarak yaşama standartlarının da kalkınmasına çalışmakta olduklarını işaret ederek, bir dünya da Maden işçileri sendikasına düşen vazifelerin devamlı geliştiğini söylemiştir. Graedel, IMF'nin hür dünyanın ekonomik ve sosyal gelişmesi üzerindeki mesuliyetini idrak etmiş durumda bulunduğunu söylemiştir.

IMF, endüstri ile ilgili memleketlerde enerji, sosyal politikanın gelişmesine hizmet, ilerlemekte olanların kampanyalarına yardım edecektir. Sekreterliğin raporu gayet iyi karşılanarak, genel sendika prensipleri dostça kabul edildi.

İkinci gün, delegeler Endüstri kısımları başkanları tarafından verilen raporları dinlediler. Federal Almanya Cumhuriyeti Maden işçileri sendikasının başkanı Otto Brenner, makina, elektrik mühendisliği ve maden işleme endüstrisi hakkında mühendislik kısmı başkanı olarak konuştu. IMF kısımları arasındaki konferansların, iş üzerinde konuşulan, sendikaların bir çok hakikatleri müşahade eden problemlerinin çözülmesine çalışılan bir oturum olduğunu işaret etmiştir.

(Devamı İkiide)



Emet şubesine kayıtlı işçilerin meselelerini hal için Emeto giden genel başkan Kemal Türkler işçileri arasında.



## Birlik Kongresi

(Baştarafı Birincide)

Sendikalar idare heyetine hiç girememişlerdi. Bu kongrenin gelişmeli olacağı tahmin edilmektedir.

Bununla beraber kongrede, mühim ana davaların her seferi olduğu gibi ele alınacağı tahmin edilmektedir. İstanbul işçi sendikaları birliği mühim organlardan birisidir. Vaktiyle (grev hakkı) nı konuşmaktan korkan, birliğin 1952 tarihinde açtığı kampanya enticesinde, grev hakkı fikrini umumiye yerleşmiş ve bu gün anayasaya girmişti.

## IMF'nin kongresi

(Baştarafı Birincide)

Safahatı ile kongrede alınan kararları gazetemizin diğer sütunlarında bulacaksınız.)

Dördüncü günü şehirlere geçildi.

## pendik kongresi

(Baştarafı Birde)

kundu. Söz alanlar şube faaliyetlerinin kısırlığına temas ettiler.

Seçimlerden sonra şube idare kurulu şöylece teşekkül etti: Cevdet Özkan (başkan), Cavit Mutlu (başkan v.), İ. Hakkı Şenol (sekreter), azalar Ahmet Oğunay, Abdullah Güner, Ahmet Gırbak, Nafiz Pekel.

## Anayasa

(Baştarafı Birde)

İşadi bölümü üzerindeki çalışmalarını hayli ilerletmiştir.

Öğrenildiğine göre Anayasa'nın referandumundan önce, sendika genel başkanlığınca sendikaların görüşü bir basın toplantısıyla açıklanacaktır.

## Merkez kongresi

(Baştarafı Birde)

İzmir'de teşkilatlanmış Sivas, Amasya, Adana, Elazığ gibi bölgelerde de teşkilatlanma için hazırlıklarını tahakkuk ettirmektedir. Bu sebeple Ekinde yapılacak kongreye bu bütün teşkilattan delegeler iştirak edecek her şube kendi

### MADEN — İŞ

Türkiye Maden, Madeni Eşya ve Makine Sanayii İşçileri Sendikası Adına Sahibi ve Yazı İşleri Md.

KEMAL TÜRKLER

Teknik Sekreter

ORHAN TAŞAN

İdarehane: İst. Çağaloğlu Nuruosmaniye caddesi

TELEFON : 27 21 33

Basıldığı Yer:

Türk Tiaet Postası

## Beynelmîl Maden işçilerinin kongresinde mühim kararlar Alındı

9 ilâ 12 Mayıs 1961 tarihleri arasında Romada toplanan Beynelmîl Maden İşçileri Federasyonun da alınan kararlar şunlardı :

1954 ve 1957 deki gibi Çalışma haftasının, çalışma haftası, 40 saati geçen memleketlerde 40 saat ve haftada 5 gün hedef olarak, zaman kaybetmeden kısıtlamasını ileri sürdü;

1957 den beri millî üyeler ve LMF tarafından gayretlerin muvaffakiyetle neticelenip, çalışma saatlerinin haftada 45'e indirilebilmenin mümkün olduğu nu söyledi ;

1960 Mayıs ayından beri çalışma saatlerini 42 ye indirecek İngiltere ve 1965 Haziran ayında 44 den 42 ye indirecek olan Federal Almanya Cumhuriyetine başarılar diledi;

Uzun yıllardan beri Amerika B. D. Kanada, Avusturalya, Yeni Zelanda için 40 saat haftasını bu memleketlerin ekonomisi üzerinde müsbet bir faktör olduğunu işaret etti.

İstihsalın modern tekniklerle arttığı bu devirlerde, işçilerin sıhhatinin kısa çalışma saatleri vasıtasıyla korunması üzerinde durdu;

İşçilerin daha mes'ut hayat sürbilmeleri için serbest zamanlarının artmasını istemelerinde haklı olduklarını iddia etmiştir;

Üyelerine, işçilerin ve ailelerinin refahı içinde çalışma sa-

atlerini azatmak ve böylece istic rahat saatlerini çoğaltarak, bütün kudretlerini azami derecede harekete geçmelerini tavsiye etmiştir;

İdari komiteye, halen başlanmamış olan 40 saat, 5 gün haftasını en çabuk bir zamanda başarmalarına ve ilerideki çalışma saatleri kısıtlamalarında üyelerin sarfettiği gayreti desteklemelerine dair talimat verilmiştir.

## Sigorta genel toplantısı

(Baştarafı 3. Sayfada)

961 tarihinde açıldı. Kongreye İstanbul'dan 22 sendikacı delegeler olarak iştirak etmiş bulunmaktadırlar.

Bu kongre inkişaptan sonra ikinci kongredir. Birincisinde geçen 10 senelik düşük iktidar zamanında kuruma yapılan hataların muhasebesi yapılmış sebebiyle çok heyecanlı ve tartışmalı geçmiştir. İkinci Cumhuriyet devrinin ilk sigorta kongresi olan bu kongrenin daha olgun ve daha verimli olacağı

tahmin edilmektedir.

Kongrede teşkilât kanunu, işsizlik sigortası, hastalık ve kaza sigortasının aksaklıkları, işçi mesken davası, ihtiyarlık aylığının artırılması, dispanserlerin ve hastahanelerin kıfayetsizliği, sigorta dairelerinde bazı memurlarca işçiye kötü muamele yapılması, işçilerin günlerce gelgitten sonra dahi ciizi miktardaki istirahat ödeneklerini alamamaları halli, işçi ailelerinin de hastalık sigortasından bağlanacaktır.

## İzmir Merkez şubesi basın toplantısı yaparak meselelerini açıkladılar

(Baştarafı Birde)

luyor ve bunları aynen Temsil ettiğimiz gazetelerimizle ilgililere duyurulmasını arz ve istic ham ediyoruz.

1 — Kurum irad ve akat temini zihniyetinden derhal vazgeçmelidir, çünkü Türk işçisi var oldukça kurumun irad kaynakları baki kalacaktır.

2 — Sağlık yönetimine uyularak işçiden kesilen sağlık yardımı priminin yüzde 20 nisbetinde indirilmesi aradaki farkın işverenden tahsilile bilâhaza muayenenin asgari 250 Kr. mukabilinde yapılması bu - nun 100 Kr. unun kurum gaelir olarak ve 150 Kr. ununda heki-

me prim olarak tediyesi, böyle hareket edince hekim ücretleri memur vasfının dışında tutulmuş olacağından keza hastada lüzumsuz müraعاتlardan sarfı nazar ettirileceğinden kurumun ilâğ sarfiyatı yüzde 70 nisbetinde düşecek ve kurum bu parayı işçi için lüzumlu başka hususlarda sarf edebilecektir.

3 — Sigorta şumulüne giren işyerlerinde giriş muayenelerinin yapılaak uzun süreli tedaviye muhtaç olanların sigorta şumulüne sokulmak suretili si gortahların kendi lüzumları işleri için birikmiş olan paralarının dıştan gelen bu gibi şahıslara sarf olunmasının önüne geçme-

li.

4 — (100) kişinin üstünde işçi bulunduran veya (500) işçiye tekabül edecek tarzda merkezi bölgede ihdas edilecek sağlık istasyonları vasıtasıyla mahalli koruyucu hekimlik ihdas ederek koruyucu ve tedavi edici hekimlik müesseselerini birbirinden ayırmalı.

5 — Şehir dahilinde merkezi

bir mahalde tam teşekküllü işçi hastahanesinin inşaatına süratle başlayarak mevcut hastahanelerin sanatoryum haline getirilmesine gayret etmeli.

6 — Sanatoryumlardan başka havası iyi mahallerde dinlenme evleri kurulmalı.

7 — İş hekimliği ayrı bir ihtisas mevzuu olduğuna göre kalfiye hekim yetiştirebilmesi için bu işin en çok tekâmül etmiş olduğu Avrupa şehirlerine bahusus Londra'ya münavebe ile kurumun bünyesindeki hekimlerin iki seneden az olmak üzere gönderilmesini kurum olarak karar altına almalı.

8 — İşçi sıhhi mesken davasını süratlendirmeli.

9 — İşçiye ödenen analık, ihtiyarlık, doğum ve kaza primlerini arttırmalı.

10 — Sanayi tesislere yatırım yaparak memlekette iş sahalarının genişlemesine ön ayak olmasını temin etmeli.

11 — Teşkilâtı genişleterek işçi aile efradına da her türlü yardımdan istifade ettirmeli.

## - Kısa Haberler -

ITS programına bağlı ilk seminerler yakında tanamlandı. IMF'in Asistan genel sekreteri Charles Levinson tarafından nizamla konulmakta olan bu program Maden işçileri sendikası ile bağlandı.

Dikkatle seçilmiş 35 sendika temsilcisinin kursları genel organizasyon kampanyasının ve kollektif mukavele programının nizam ve talimatını hazırlamak için planlanmıştır.

Bu maden seminer, ITS ve onların yiyecek, içecek, kimya ve tekstil teşkilâtı tarafından idare edildi. Bu kursların masrafları Avrupa Mahsulât ajansı tarafından tekeffül edildi.

İkinci safha bu yaz için süratle organize edilmek yolundadır ve birinci seride iştirak edenlerden başka, diğer posta, telefon telgraf, inşa ayakkabı ve deri, basın işlerine ait mevzular, hattâ belki de madencilik ve petrol kısımları teşekküllerini içine alacaktır.

Bu programın neticesi ümi tverici hale gelmiş gibidir. İlk katı neticesi birkaç işbirliği ve temaslara olmuştur ki bunlar işsiz Menderes rejiminin yıkılmasından sonra hızla ilerlemiştir. Maden, tekstil, kimya, yiyecek içecek, taşıt, inşa ve basına ait teşekküller kendi ITS lerine üye olarak kabul edilmişler, posta telefon, telgraf ayakkabı ve deri ve ziraat işçileri organizasyonları ile temaslara geçilmişler.

İkinci katı netice, Türkiye sendikalarının ananevi yasaqlarının kollektif mukavele üzerinde işveren ve sendikalar arasındaki her endüstri alâkalarını kolaylaştırmaktan ziyade sabotaj yapmak için faydalanılan toplumdaki yetkili şahıslar ve ananevi tarzların önüne geçmek için daha münasip kollektif mukavele metodları ve süratli yardıma gösterilen alâka arttırılmıştır.

Organizasyonun clphesinde, kurslar sıkı bir eksiklerle tamamlama ve propaganda kampanyası miktarları ve kısımlarına karşı tatminkâr ücret sistemi için teşekkül esas edilmek lüzumu üzerinde durmuşlardır. Bu kurslar da Türkiye de makul bir teşekkül bünyesi gelişmesine yardım etmektedirler. Millî merkez Türk — İş tarafından desteklenen yeni prensiplerden biri de selâhiyet mücadelelerini ve asgariye düşmeyi önleyebilmek için mümkün olduğu kadar geniş sahada her endüstri kolunda bir teşekkül olmalıdır.

Geçtiğimiz ay içinde bir çok işyerinde toplulukla iş ihtilâfı çıkartan Türkiye Maden — İş sendikası bu ihtilâfların halline çalışmıştır. Aşağıda bu ihtilâfların bilançosuna ve neticelerini bulacaksınız.

### NURDA İTİRAZ

Topçularda kurulu Nur Madeni Eşya Fabrikası işçilerini temsilen çıkarılan toplulukla iş ihtilâfı il hakem kurulunda karara bağlanmış ve ücretlere yüzde 15 nisbetinde bir zam yapılmıştır. Sendika az bulduğu zammı itiraz ettiğinden durum yüksek hakem kuruluna intikal etmiştir.

### 100 — 200 KRŞ. ZAM

Neon Simarı iş ihtilâfı ise kesin uzlaşma safhasında ücretlere 100 — 200 kuruş zam yapılması ile işçi lehine neticelenmiştir.

### UZLAŞMADA

Halıoçulunda kurulu Kova fabrikası iş ihtilâfı da kesin uzlaşma safhasına intikal etmiş olup görüşmelere başlanmıştır.

### BÖYLESİ DE VARMIŞ!

Topçularda kurulu Erka fabrikası işyerinde çıkarılmış bulunan iş ihtilâfı bir müddet evvel yapılmıştır.

İşveren, işçi temsilcilerinin teklifini kabul etmesine rağmen, iş yeri ustabaşları tuttukları bir «prensip» teranesi ile işvereni caydırmışlar ve işçiler de zamdan mahrum kalmışlardır.

Ne diyelim?! Allah fabrikaları böyle ustabaşlardan korusun.

### «BEYEFENDİ» DEDİ İŞİNDEN ÇIKARILDI

Topkapıda kurulu Elektrometal sanayii işyeri ihtilâfı temsilcisi İsmail Çakar işyerinden işveren vekili tarafından çıkarılmıştır. Çıkarılış sebebi olarak işveren vekiline konuşmalar sırasında «Bey Efendi» demesi olduğu gösterilmektedir. Bu söz kendisinin tuhafına gidiyormuş.

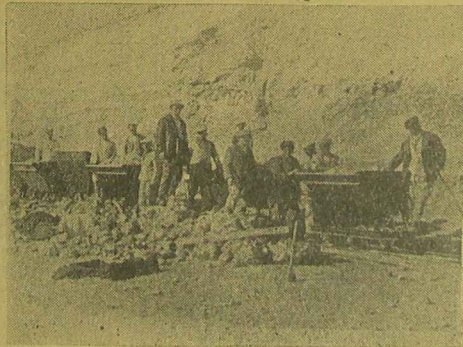
Çıkarıldıktan sonra yapılan işçi müessil seçiminde çok rey alarak da müessil de seçilmiştir.

Şimdi temsilcimiz, il hakem kurulunun her zaman olduğu gibi gene adil kararını beklemektedir.

### BU DA BAŞKA

Halıoçulunda kurulu kova fabrikası ihtilâfı temsilcisi Ruşen Avcı isten çıkarıldı. Sebep işyerinde kaçak çalıştırılan işçilerin kayıtlarının yapılmasını istemesi ve kayıtların giriş tarihlerinden itibaren yazılmasını işverene söylemesi olduğu gene ihtilâfta, işverenin bizzat itiraf etmesinden anlaşılmıştır.

Ruşen Avcı'nın kesin uzlaşma toplantısı 27.6.67 tarihinde yapılmış il hakem kuruluna intikal etmiştir.



Hisarçıkta kurulu Etibankın kölemani madenleri işletmesi sinin işçilerinden bir grup